

MULTIDIRECTIONAL MEMORY

*Remembering the Holocaust in the
Age of Decolonization*

Michael Rothberg

STANFORD UNIVERSITY PRESS

STANFORD, CALIFORNIA

2009

Contents

<i>List of Illustrations</i>	<i>xi</i>
<i>Acknowledgments</i>	<i>xiii</i>
1 Introduction: Theorizing Multidirectional Memory in a Transnational Age	I
PART I: BOOMERANG EFFECTS: BARE LIFE, TRAUMA, AND THE COLONIAL TURN IN HOLOCAUST STUDIES	
2 At the Limits of Eurocentrism: Hannah Arendt's <i>The Origins of Totalitarianism</i>	33
3 "Un Choc en Retour": Aimé Césaire's Discourses on Colonialism and Genocide	66
PART II: MIGRATIONS OF MEMORY: RUINS, GHETTOS, DIASPORAS	
4 W. E. B. Du Bois in Warsaw: Holocaust Memory and the Color Line	111
5 Anachronistic Aesthetics: André Schwarz-Bart and Caryl Phillips on the Ruins of Memory	135
PART III: TRUTH, TORTURE, TESTIMONY: HOLOCAUST MEMORY DURING THE ALGERIAN WAR	
6 The Work of Testimony in the Age of Decolonization: <i>Chronicle of a Summer</i> and the Emergence of the Holocaust Survivor	175

7	The Counterpublic Witness: Charlotte Delbo's <i>Les belles lettres</i>	199
---	---	-----

PART IV: OCTOBER 17, 1961: A SITE OF HOLOCAUST
MEMORY?

8	A Tale of Three Ghettos: Race, Gender, and "Universality" After October 17, 1961	227
9	Hidden Children: The Ethics of Multigenerational Memory After 1961	267
	Epilogue: Multidirectional Memory in an Age of Occupations	309
	<i>Notes</i>	315
	<i>Index</i>	365